

NT-4000 PREMIUM NECK TURNING KIT, 22 CALIBER

Our NT-4000 Premium Neck Turning Tool is the finest, easiest to adjust, and most accurate hand neck turning tool available. Its ergonomic design makes it the most comfortable to turn with as well. Our Premium Neck Turning Tool employs an eccentric mechanism for quick cut depth adjustments which are accurate to .00025 with our carbide mandrels. The audible click cutter adjustment knob is laser engraved and moves the cutter in either direction with a total adjustment range of .004 to .005 inches. The Premium Neck Turning Tool comes with three laser engraved feeler gages which may be used to quickly set the cutter depth to the approximate range of the cut desired. With the cutter in range using the supplied feeler gages, the eccentric adjustment knob enables the user to make the final depth adjustment to the exact thickness desired. Our standard neck turning tool has served thousands of handloaders for over two decades. This tool comes complete with our stainless steel universal handle, cutter, and allen wrenches. The neck turner cutter is made from hand-stoned high-speed tool steel and will cut thousands of cases before needing replacement. Each tool requires the use of our Sinclair mandrels. Our Premium Neck Turning Kits include the NT-4000 Neck Turner, our Generation II Expander Die (05-3000), a Carbide Neck Turning mandrel and a Stainless Steel Expander Mandrel. The Carbide mandrel is precision ground from solid carbide stock which yields even closer tolerances. The Expander mandrel is turned from high grade stainless steel on precision turning centers. The Expander mandrel is sized .001 under bullet diameter and the Carbide Turning mandrels are .002 below bullet diameter. This allows for the perfect fit to avoid galling the inside of your cases during the turning process. For additional technical information regarding neck turning, please feel free to call our 800 number and speak to any of our reloading technicians.



Attributes

- Name: NT-4000 PREMIUM NECK TURNING KIT, 22 CALIBER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011643
- Mfr. No.:
- Caliber: 22 Caliber (.223-.224)
- Delivery weight: 0.667kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das NT4000 Premium Neck Turning Kit](#)
- [English: NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Torneado de Cuello NT4000 Premium](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT4000 Premium](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT](#)
- [Norsk: NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT](#)
- [Suomi: NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT](#)
- [Český: NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT NÁVOD NA BEZPEČNOST](#)

Sicherheitshinweise für das NT4000 Premium Neck Turning Kit

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des NT4000 Premium Neck Turning Kits von Sinclair International. Dieses hochwertige Werkzeug wurde entwickelt, um Ihnen beim Nackenbearbeiten von Hülsen zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Bewahren Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen auf.
- Überprüfen Sie das Werkzeug regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Werkzeug verwenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das NT4000 Premium Neck Turning Kit nur mit den empfohlenen SinclairMandrellen.
- Achten Sie darauf, dass der Cutter sicher und fest im Werkzeug sitzt, bevor Sie mit der Bearbeitung beginnen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Schnitttiefe gemäß den Anweisungen einstellen, um eine präzise Bearbeitung zu gewährleisten.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von der Schneidkante des Cutters fern.
- Arbeiten Sie nicht unter Alkoholeinfluss oder anderen Substanzen, die Ihre Urteilsfähigkeit beeinträchtigen könnten.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung des Werkzeugs:

- Überprüfen Sie alle Teile des Kits auf Vollständigkeit und Funktionstüchtigkeit.
- Stellen Sie sicher, dass der Cutter aus handgeschliffenem Schnellarbeitsstahl korrekt installiert ist.

2. Einstellung der Schnitttiefe:

- Verwenden Sie die mitgelieferten lasergravierten Fühlerlehren, um die Schnitttiefe schnell einzustellen.
- Achten Sie auf den hörbaren Klick beim Einstellen des Schneidknopfes. Dieser zeigt an, dass die Einstellung vorgenommen wurde.

3. Bearbeitung der Hülsen:

- Platzieren Sie die Hülse sicher im Werkzeug.
- Führen Sie den Bearbeitungsprozess langsam und gleichmäßig durch, um ein Verkleben der Innenseite der Hülsen zu vermeiden.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Werkzeug nach jedem Gebrauch gründlich, um Ablagerungen zu entfernen.
- Überprüfen Sie den Cutter auf Abnutzung und ersetzen Sie ihn bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile im Müll verbleiben, die eine Gefahr darstellen könnten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für technische Informationen oder bei Fragen zur sicheren Verwendung des NT4000 Premium Neck Turning Kits wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Ansprechpartner in Ihrer Region.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass Sie die richtigen Sicherheitspraktiken befolgen und die Anweisungen sorgfältig lesen und befolgen.

NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the NT4000 Premium Neck Turning Kit. This guide provides important safety instructions and information to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual thoroughly before using the neck turning kit.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions for safe usage.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the tool for any signs of damage or wear before use.
- If any part of the tool is damaged, do not use it and replace it immediately.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the neck turning kit.
- Ensure that your work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Do not exceed the recommended cutting depth as specified in the product instructions.
- Use the tool only with the compatible Sinclair mandrels to avoid accidents.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could get caught in the tool.
- Keep hands and fingers away from the cutting area while the tool is in operation.
- Do not modify the tool in any way, as this can create safety hazards.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Unpack the NT4000 Premium Neck Turning Kit and ensure all components are present.
- Attach the stainless steel universal handle to the neck turner cutter securely.

2. Adjusting the Cutter:

- Use the audible click cutter adjustment knob to set the initial cutting depth. Turn the knob slowly to achieve the desired depth.
- Use the provided laserengraved feeler gauges to assist in setting the cutter depth accurately.

3. Using the Tool:

- Place the case securely in the tool's holder.
- Turn the handle smoothly and steadily to begin the neck turning process.
- Monitor the cutting depth and adjust as necessary using the eccentric adjustment knob.

4. PostUse Care:

- After using the tool, clean it thoroughly to remove any debris or residue.
- Store the tool in a dry place, away from moisture, to prevent rust and corrosion.

Disposal Instructions

- Dispose of the NT4000 Premium Neck Turning Kit in accordance with local regulations.
- If the tool is no longer usable, consider recycling components where possible.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the NT4000 Premium Neck Turning Kit, please refer to the customer service information provided with your product. You can also reach out to authorized dealers for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy using your NT4000 Premium Neck Turning Kit safely and effectively!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Torneado de Cuello NT4000 Premium

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Torneado de Cuello NT4000 Premium de Sinclair International. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento excepcional en el recargado de cartuchos. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información esencial sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y cómo utilizarlo correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de utilizar el producto. El uso incorrecto puede resultar en lesiones o daños.
- **Supervisión:** Si eres principiante, considera la posibilidad de trabajar con un experto o bajo supervisión hasta que te sientas cómodo con el uso de la herramienta.
- **Almacenamiento:** Guarda el kit en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Revisiones Regulares:** Inspecciona la herramienta regularmente para detectar signos de desgaste o daño. No uses la herramienta si está dañada.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Equipamiento de Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al operar la herramienta para proteger tus ojos y manos.
- **Área de Trabajo:** Asegúrate de trabajar en un área bien iluminada y limpia. El desorden puede causar accidentes.
- **Manejo de Materiales:** Ten cuidado al manejar componentes afilados. Siempre apunta el cortador lejos de ti y de otras personas.
- **No Forzar la Herramienta:** Si sientes resistencia al usar la herramienta, detente y revisa si hay obstrucciones o problemas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del Kit:

- Coloca el mango universal en un lugar seguro.
- Asegúrate de que el cortador esté correctamente instalado en el mandril.
- Ajusta el cortador utilizando el botón de ajuste del cortador hasta que esté en la posición deseada.

2. Ajuste de Profundidad:

- Usa los calibradores grabados con láser para establecer la profundidad inicial del cortador.
- Realiza ajustes finales utilizando el botón de ajuste excéntrico, moviendo el cortador hasta la profundidad deseada.

3. Uso del Kit:

- Inserta el cartucho en el mandril de neck turning.
- Gira el mango para iniciar el proceso de torneado.
- Mantén una presión constante y evita movimientos bruscos.

4. Finalización:

- Una vez completado el torneado, retira el cartucho y revisa la profundidad.
- Limpia la herramienta después de cada uso para mantener su rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** Cuando ya no necesites el kit o si está dañado, sigue las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y materiales. No lo tires a la basura convencional.
- **Reciclaje:** Considera reciclar componentes metálicos y plásticos en centros de reciclaje apropiados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional sobre el uso del Kit de Torneado de Cuello NT4000 Premium, contacta a un profesional en recarga o visita el sitio web de Sinclair International para más información.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar cualquier herramienta. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT4000 Premium

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Tournage de Col NT4000 Premium de Sinclair International. Ce guide a pour but de te fournir des instructions de sécurité importantes pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est essentiel de suivre ces directives afin d'éviter tout risque d'accident ou de blessure.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Vérifie que toutes les pièces sont présentes et en bon état avant d'utiliser le kit.
- Ne modifie pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilise le kit uniquement pour son usage prévu.
- Garde le kit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- En cas de doute sur l'utilisation, consulte un professionnel ou un technicien qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation du kit.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et bien éclairée.
- Ne porte pas de vêtements amples qui pourraient se prendre dans les pièces mobiles.
- Ne laisse pas le kit sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne force jamais l'outil ; si tu rencontres une résistance, arrête-toi et vérifie le problème.
- Évite d'utiliser le kit si tu es fatigué ou sous l'influence de médicaments ou d'alcool.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation du Kit :

- Déballer soigneusement le kit et s'assurer que toutes les pièces sont présentes.
- Fixer la poignée universelle en acier inoxydable sur le mandrin de tournage de col.
- Vérifier que le coupeur est correctement installé et sécurisé.

2. Utilisation du Kit :

- Régle le coupeur en utilisant le bouton de réglage jusqu'à obtenir la profondeur de coupe souhaitée.
- Place la douille dans le mandrin et assure-toi qu'elle est bien centrée.
- Actionne le kit en tournant la poignée lentement et uniformément.
- Vérifie régulièrement la profondeur de coupe pour t'assurer qu'elle reste dans la plage désirée.
- Une fois le tournage terminé, retire la douille et nettoie le kit après usage.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le kit dans les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales pour l'élimination des outils et des matériaux usagés.
- Si le kit est endommagé ou hors d'usage, apporte-le à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le service client de Sinclair International. Ils sont disponibles pour répondre à toutes tes questions et t'assurer une utilisation sécurisée de ton kit.

En suivant ces directives, tu peux profiter de ton Kit de Tournage de Col NT4000 Premium en toute sécurité. Merci de respecter ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Guida di Sicurezza per il NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT

Introduzione

Benvenuti nella guida di sicurezza per il NT4000 Premium Neck Turning Kit di Sinclair International. Questo documento fornisce informazioni importanti per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto. È essenziale seguire queste istruzioni per minimizzare i rischi e garantire la sicurezza durante l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il prodotto solo per gli scopi previsti, come indicato nel manuale.
- Mantieni il kit fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge e polvere.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili.
- Segnala eventuali incidenti o prodotti difettosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo i mandrini Sinclair raccomandati per garantire la compatibilità e la sicurezza.
- Non forzare il cutter oltre le specifiche di profondità indicate.
- Assicurati che tutte le parti siano correttamente montate e fissate prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o in presenza di sostanze infiammabili.
- Segui le istruzioni per la regolazione della profondità di taglio, evitando di superare i limiti raccomandati.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto se non sei un tecnico qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Kit

- Rimuovi il contenuto del kit dalla confezione e controlla che tutte le parti siano presenti.
- Monta il mandrino in carburo sul corpo principale del Neck Turner seguendo le istruzioni specifiche fornite.
- Assicurati che la manopola di regolazione del cutter sia ben fissata.

2. Utilizzo del Neck Turning Tool

- Regola la profondità di taglio utilizzando la manopola di regolazione con clic udibile.
- Utilizza i gage di profondità per impostare la profondità approssimativa desiderata.
- Effettua le regolazioni finali con la manopola di regolazione eccentrica per ottenere lo spessore esatto.
- Esegui il processo di tornitura in un'area ben illuminata e ventilata.

3. Manutenzione

- Pulisci il cutter e il mandrino dopo ogni utilizzo per rimuovere residui di polvere o trucioli di metallo.
- Conserva il kit in un luogo asciutto e sicuro, lontano da umidità e temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.
- Rimuovi le batterie (se presenti) e smaltiscile secondo le linee guida per le batterie.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni e supporto, contatta il servizio clienti di Sinclair International. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la descrizione del problema per ricevere assistenza rapida ed efficace.

Seguendo queste istruzioni e linee guida, puoi utilizzare il NT4000 Premium Neck Turning Kit in modo sicuro e responsabile. La tua sicurezza è la nostra priorità.

NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte NT4000 Premium Neck Turning Kit fra Sinclair International. Dette verktøyet er designet for å gi deg presisjon og komfort under nakkeforming. For å sikre en trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar verktøyet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller verktøyet for skader før bruk. Ikke bruk skadde verktøy.
- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine mens du bruker verktøyet for å unngå ulykker.
- Følg alle lokale forskrifter og retningslinjer for sikkerhet ved håndtering av verktøy.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk verktøyet bare til det tiltenkte formålet, som angitt i bruksanvisningen.
- Juster kuttdybden med forsiktighet for å unngå utilsiktede kutt.
- Hold hendene unna kutterens område når verktøyet er i bruk.
- Unngå å bruke verktøyet i fuktige eller våte forhold.
- Hvis du opplever noen problemer under bruk, stopp umiddelbart og kontroller verktøyet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Les bruksanvisningen grundig før du begynner.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og ryddig.

2. Installasjon av mandrel:

- Fest mandrel til verktøyet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at mandrel sitter godt og er sikkert festet.

3. Juster kuttdybden:

- Bruk den hørbare klikkjusteringsknappen for å stille inn kuttdybden.
- Test kuttdybden med de medfølgende feelergauge for å sikre nøyaktighet.

4. Bruk av verktøyet:

- Plasser hylsen i verktøyet og påfør jevnt trykk mens du snur håndtaket.
- Overvåk kutteprosessen for å sikre at det ikke oppstår problemer.

5. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør verktøyet etter bruk for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar verktøyet på et tørt sted for å forhindre rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for å kvitte deg med eventuelle deler eller materialer fra verktøyet.
- Unngå å kaste verktøyet i vanlig husholdningsavfall; se etter spesialiserte resirkuleringsprogrammer for verktøy og metall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere informasjon eller spørsmål angående sikkerheten til NT4000 Premium Neck Turning Kit, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. Sørg for å ha produktnavnet og modellnummeret tilgjengelig når du tar kontakt.

Viktig

- I tilfelle av ulykker eller skader, rapporter hendelsen til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger og sikkerhetsvarsler via EU Safety Gate plattformen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til en trygg og effektiv bruk av NT4000 Premium Neck Turning Kit. Takk for at du prioriterer sikkerheten!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup NT4000 Premium Neck Turning Kit firmy Sinclair International. To narzędzie zostało zaprojektowane z myślą o precyzyjnej obróbce szyjek łusek. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i maksymalną wydajność, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem narzędzia dokładnie przeczytaj wszystkie instrukcje.
- Używaj narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Trzymaj narzędzie poza zasięgiem dzieci oraz osób, które nie mają doświadczenia w jego obsłudze.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego narzędzia.
- Przechowuj narzędzie w suchym i bezpiecznym miejscu.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i uporządkowane.
- Nie używaj narzędzia w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Zachowaj ostrożność przy regulacji głębokości cięcia, aby uniknąć przypadkowego skaleczenia.
- Nie wkładaj palców ani innych części ciała w obszar roboczy narzędzia podczas jego działania.
- Używaj tylko wkładki Sinclair zgodnych z narzędziem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie narzędzia:

- Zainstaluj narzędzie na stabilnej powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.

2. Ustawienie głębokości cięcia:

- Użyj pokrętła regulacji cięcia, aby ustawić pożądaną głębokość.
- Sprawdź, czy pokrętło działa płynnie i nie jest zablokowane.

3. Obróbka szyjki:

- Włóż łuskę do narzędzia zgodnie z instrukcjami producenta.
- Użyj narzędzia do obróbki szyjki, wykonując ruchy zgodnie z zaleceniami.

4. Zakończenie pracy:

- Po zakończeniu obróbki wyłącz narzędzie i oczyść je z pozostałości.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Narzędzie i jego komponenty powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.

- Unikaj wyrzucania narzędzia do zwykłych odpadów, jeśli zawiera elementy niebezpieczne.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem firmy Sinclair International.

Prosimy o przestrzeganie powyższych instrukcji, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z NT4000 Premium Neck Turning Kit.

NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

NT4000 Premium Neck Turning Kit on suunniteltu tarjoamaan käyttäjille tarkkuutta ja mukavuutta kaulankääntöprosessissa. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, käyttöohjeita sekä tietoja tuotteen hävittämisestä. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä työkalua.
- Käytä työkalua vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on ehjä ja toimiva.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta vältät onnettomuudet.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Vältä työskentelyä kosteissa tai huonosti valaistuissa tiloissa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaulankääntötyökalu on kiinnitetty tukevasti ennen käyttöä.
- Älä kosketa teräviä osia ilman suojakäsineitä.
- Älä käytä liikaa voimaa työkalua käyttäessäsi; anna työkalun tehdä työ.
- Varmista, että leikkuri on oikeassa syvyydessä ennen kuin aloitat kaulankääntöprosessin.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa työkalun liikkuvilta osilta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä NT4000 Neck Turner tukevasti työpöydälle tai muulle vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat, mukaan lukien leikkuri ja mittauspalat, ovat oikein asennettuja.
- Tarkista, että säädettävä nuppi liikkuu sujuvasti.

2. Käyttö

- Aseta kaulankääntötyökalu halutulle kaulankääntösyvyydelle mittauspalojen avulla.
- Käännä säädettävää nuppia, kunnes saavutetaan haluttu syvyys.
- Aloita kaulankääntöprosessi varovasti ja tarkkaile työkalun toimintaa.
- Kun olet valmis, irrota kaulankääntötyökalu ja puhdista se huolellisesti käytön jälkeen.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytöstä poistettu tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaan.
- Varmista, että kaikki osat, erityisesti terävät osat, hävitetään turvallisesti.
- Kierrätä mahdollisuuksien mukaan, erityisesti metalliosat.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä asiakaspalveluumme. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja valmistusnumero valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijaisen tärkeää, ja kaikkia ohjeita tulee noudattaa huolellisesti. NT4000

Premium Neck Turning Kit on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen turvallinen ja tehokas kokemus, kunhan sitä käytetään oikein.

Säkerhetsinstruktioner för NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT

Introduktion

Tack för att du valt NT4000 Premium Neck Turning Kit från Sinclair International. Detta verktyg är designat för att ge dig precision och komfort vid halsbearbetning av hylsor. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktyget enligt de angivna instruktionerna för att undvika skador.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att minimera risker.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Kontrollera verktyget regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella defekter eller problem till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast de medföljande Sinclair mandrels för att säkerställa korrekt funktion och säkerhet.
- Justera skärdjupet försiktigt och undvik plötsliga rörelser som kan leda till skador.
- Håll fingrarna borta från skärverktyget när det är i drift.
- Om du upplever någon form av motstånd eller problem under användning, stoppa omedelbart och kontrollera verktyget.
- Använd inte verktyget om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

• Installation:

1. Fäst det universella handtaget i verktyget enligt instruktionerna i manualen.
2. Kontrollera att alla delar är korrekt monterade och säkrade.

• Användning:

1. Välj rätt kännare för att ställa in skärdjupet.
2. Använd den excentriska justeringsknappen för att göra snabba justeringar.
3. Efter att ha ställt in det ungefärliga skärdjupet, gör den slutliga justeringen för att uppnå önskad tjocklek.
4. Bearbeta hylsorna med jämna rörelser och undvik att trycka för hårt på verktyget.

Avfallshantering

- När verktyget har nått slutet av sin livslängd, se till att avfallshanteringen sker enligt lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn material där det är möjligt, särskilt metallkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller säkerhetsinquiry, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare service.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och framgångsrik användning av NT4000 Premium Neck Turning Kit.

NT4000 PREMIUM NECK TURNING KIT NÁVOD NA BEZPEČNOST

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili NT4000 Premium Neck Turning Kit od společnosti Sinclair International. Tento nástroj je navržen pro přesné otáčení krčku a je určen pro zkušené uživatele. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtete tento návod na bezpečnost.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím nástroje si důkladně prostudujte tento návod.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání nástroje noste ochranné brýle a rukavice.
- Používejte nástroj pouze pro zamýšlený účel.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je nástroj v dobrém stavu a zda nejsou žádné poškozené části.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte nástroj používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při nastavení hloubky řezu dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se vyhnuli náhodnému zranění.
- Nikdy se nedotýkejte ostrých částí nástroje během provozu.
- Ujistěte se, že je nástroj správně upevněn a stabilní před zahájením práce.
- Při práci s karbidovými mandrelly dbejte na to, aby nedošlo k jejich poškození, což by mohlo vést k nebezpečným situacím.
- Nepoužívejte nástroj v blízkosti hořlavých materiálů.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné součásti: NT4000 Neck Turner, Generaci II Expander Die, karbidový mandrel a nerezový expander mandrel.
- Ujistěte se, že máte správné měřicí gage pro nastavení hloubky řezu.

2. Nastavení nástroje

- Umístěte nástroj na stabilní pracovní plochu.
- Pomocí otočného knoflíku nastavte hloubku řezu na požadovanou hodnotu v rozsahu od .004 do .005 palců.
- Použijte laserem gravírované měřicí gage pro rychlé nastavení hloubky řezu.

3. Použití nástroje

- Jakmile je nástroj nastaven, začněte s otáčením krčku.
- Dbejte na to, aby se nástroj pohyboval plynule a bez překážek.
- Po dokončení práce důkladně vyčistěte nástroj od zbytků a prachu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci nástroje se ujistěte, že je vyčištěný a zbavený všech nečistot.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci nebezpečných materiálů.
- Pokud je nástroj poškozen, obraťte se na odborníka ohledně jeho správné likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a technickou podporu se prosím obraťte na autorizovaný servis nebo zákaznický servis společnosti Sinclair International. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a podrobnosti o vašem dotazu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a používáte NT4000 Premium Neck Turning Kit správně. Vaše bezpečnost je naší prioritou.